

## ZÁPISNICA

**z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Sobranciach,  
konaného dňa 24.08.2017 vo veľkej zasedačke Mestského úradu v SOBRANCIACH  
o 15.00 hod.**

- Prítomní:** Ing. Pavol Džurina, primátor mesta  
Ing. Roman Oklamčák, MUDr. Ján Biačko, Ing. Boris Hrebeňák, Ing. Milan Kicka,  
Mgr. Juraj Klamo, Ing. Vladimír Kušnír, Mgr. Marián Mišo, Mgr. Juraj Macik,  
MUDr. Marcela Rajzáková, p.Bohuš Zoľák
- Neprítomní:** Ing. Sedláková, MVDr. Džurina, p. Šabák- ospravedlnili svoju neúčast'.
- Pozvaní a hostia:** JUDr. Pavol Kozma- hlavný kontrolór mesta  
Mgr. Mária Ondilová- zamestnankyňa TS  
Mgr. Eva Pappová- riaditeľka ZŠ  
Mgr. Liana Szilagyiová- riaditeľka MŠ  
Mgr. Ružena Hospodárová- riaditeľka ZUŠ  
Anna Buxárová- vedúca finančného oddelenia  
Ing. Michal Dinič – vedúci stavebného oddelenia  
Ing. Anna Gregušová- vedúca organizačného oddelenia
- Overovatelia:** Mgr. Juraj Klamo, Mgr. Juraj Macik
- Zapisovateľka:** Mgr. Jana Knapová

### **Program rokovania :**

1. Otvorenie
2. Kontrola plnenia uznesení  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
3. Plnenie oprávnení poslancov vznesených na 30. MsZ v Sobranciach v júli 2017  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
4. Oprávnenia poslancov
5. Monitorovacia správa o plnení programového a finančného rozpočtu za I. polrok 2017  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
6. Správa o stave pohľadávok Mesta Sobrance ku dňu 30.06.2017  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
7. Zmena rozpočtu Mesta Sobrance 2017- č. 8  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
8. Žiadosť o NFP na realizáciu projektu: „Sobrance- Revitalizácia plochy medzi bytovými domami Tyršova 2-7  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina
9. Žiadosť o NFP na realizáciu projektu: „Sobrance- Revitalizácia plochy medzi bytovými domami Tyršova 47-55  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina
10. Organizačno- technické zabezpečenie Sobranského jarmoku 2017  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina
11. Informatívna správa z vykonaných kontrol hlavným kontrolórom mesta  
Predkladá: JUDr. Pavol Kozma, hlavný kontrolór mesta
12. Rôzne  
Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta
13. Diskusia
14. Záver

### **1. Otvorenie**

Primátor mesta Ing. Pavol Džurina otvoril a viedol 31. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Sobranciach, privítal poslancov a všetkých prítomných.

Konštatoval, že je prítomných 10 poslancov MsZ ,Ing. Sedláková, MVDr. Džurina a p. Šabák sa ospravedlnili z dôvodu, služobnej cesty, mestské zastupiteľstvo je uznášaniaschopné.

Za overovateľov zápisnice určil: Mgr. Juraj Klamo, Mgr. Juraj Macik (2)

Za overovateľov hlasovali: Ing. Oklamčák, MUDr. Biačko, Ing. Hrebeňák, Ing. Kicka, Ing. Kušnir, Mgr. Mišo, MUDr. Rajzáková, p. Zoľák (8)

Zdržali sa: Mgr. Klamo, Mgr. Macik (2)

Program rokovania MsZ dostali poslanci v písomnej podobe, následne požiadal o ďalšie návrhy, prípadne námietky.

Žiadne pripomienky k programu vznesené neboli, primátor dal hlasovať za predložený program.

Za program hlasovali: Ing. Oklamčák, MUDr. Biačko, Ing. Hrebeňák, Ing. Kicka, Mgr. Klamo, Ing. Kušnir, Mgr. Mišo, Mgr. Macik, MUDr. Rajzáková, p. Bohuš Zoľák (10)

Neprítomní na hlasovaní: Ing. Sedláková, MVDr. Džurina, p. Šabák.

## **2. Kontrola plnenia uznesení**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a požiadal o pripomienky a návrhy. Primátor otvoril rozpravu k tomuto bodu programu, keďže sa nikto neprihlásil, ukončil tento bod programu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 113

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

**berie na vedomie**

*kontrolu plnenia uznesení zo zasadnutia MsZ konaného dňa 27.07.2017.*

Za uznesenie č. 113 hlasovali: Ing. Oklamčák, MUDr. Biačko, Ing. Hrebeňák, Ing. Kicka, Mgr. Klamo, Ing. Kušnir, Mgr. Mišo, Mgr. Macik, MUDr. Rajzáková, p. Zoľák(10)

Neprítomní na hlasovaní: Ing. Sedláková, MVDr. Džurina, p. Šabák (3)

Primátor konštatoval, že uznesenie bolo schválené.

## **3. Plnenie oprávnení poslancov vznesených na 30. MsZ v Sobranciach v júli 2017**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe.

Otvoril rozpravu k tomuto bodu programu, do rozpravy sa prihlásil Ing. Kicka: poukázal na druhý bod kde ide o odvodňovacie šachty pred nákupným strediskom aby sa dali vyčistiť, upozorňoval na to on aj p.poslanec Ing. Kušnir.

Primátor mesta: dodal, že do materiálu sa doplní aj jeho meno.

Primátor rozpravu uzavrel a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 114

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

**berie na vedomie**

*plnenie oprávnení poslancov vznesených na 30. MsZ v Sobranciach v júli 2017.*

Za uznesenie č. 114 hlasovali: Ing. Oklamčák, MUDr. Biačko, Ing. Hrebeňák, Ing. Kicka, Mgr. Klamo, Ing. Kušnir, Mgr. Mišo, Mgr. Macik, MUDr. Rajzáková, p. Zoľák(10)

Neprítomní na hlasovaní: Ing. Sedláková, MVDr. Džurina, p. Šabák (3)

Primátor konštatoval, že uznesenie bolo schválené.

## **4. Oprávnenia poslancov:**

**Ing. Boris Hrebeňák:**

-mal zopár postrehov pri Materskej škole Elba, rozšírili hraciu plochu smerom ku svätostánku, nevedel prečo dali ten plot smerom ku škole, je to nekosené, preto chcel vedieť či to majú v prenájme, nech sa o to starajú, je to úplne zarastené, tam sú tie staré naše preliezačky, tak či kvôli tomu to ohradili, aby tam deti nechodili, ale nekosia to.

-Takisto na ulici Kpt. Nálepku ako sú osivári, tam je ten plot taký zarastený, nevedel čím to zarastá či je to vinič či brečtan a zasahuje to až do chodníka do komunikácii. Preto by bolo dobré vyzvať vlastníka, ktorý to má, nech sa stará o svoj majetok, nech to vyseká, vystrieka aby ten chodník bol v plnom profile. Nevie či sa pri tom polámali niektoré mriežky na tej

hlavnej ceste, ale je to dosť nebezpečné, hlavne pre cyklistov. Chýbajú tam mriežky, preto by bolo dobré aby to doplnili čím skôr, aby tam nedošlo k nejakému úrazu. Ešte sme sa v jari bavili o tom, že sa budú dopĺňať kanalizačné mreže, ale doteraz nebádať v meste nič, tam je to na Kúpeľskej ulici pri plynroze, pri Kamenárstve a na Novej ulici. Rozprávali sme sa o tom, že sa to dá do rozpočtu, ale som nepobádal ani jednu aby bolo niekde vymenené.

Primátor mesta:

- za burinu upozorníme majiteľov pozemkov, ktorých si spomínal súkromnú škôlku Elba, kto ma užívateľa pozemok, ktorý je medzi tenisovými ihriskami a súkromnou škôlkou Elba, medzitým novým plotom zistíme komu to patrí. Takisto upozorníme riaditeľa bývalej PNZ-ky, a riaditeľa TS ohľadom tých kanalizačných vpúští a ohľadom mriežok upozorníme správu ciest.

**Ing. Milan Kicka:**

-chcel doplniť ešte k tomu posypu, lebo ochvíľu je tu zima, tak ako Kúpeľská ulica tak Tyršova ulica tam je taký žľab, kde voda steká a odteká tam je posyp ešte od neviem či predchádzajúcej zimy.

-ďalšia vec je, tie kôpky na Tyršovej ulici ako sú garáže, sú tam nazametané kôpka štrku a tak je to tam už štyri mesiace.

-cez víkend ho oslovili občania, že je dlhšiu dobu nepokosený cintorín, bol sa tam bol pozrieť a už bol pokosený, je to lepšie častejšie kosiť, a nie nechať až do takej situácie, že je tam po kolená tráva.

Primátor mesta:

-bol pozrieť na cintoríne, zavolať riaditeľa TS a rozprávali ohľadom kosby, mali sme prezentáciu Furmánske preteky, kde naši kosáči skoro týždeň strávili v areáli Sobranských kúpeľov. Jedna kosačka je na cintoríne, sú tam štyria, alebo piati ľudia na aktivačné práce, povedal, že nevidí dôvod aby na cintorín chodili kosáči, ktorí majú na starosti mesto keď tam máme piatich ľudí, ktorí sú tam na aktivačné či už na drobné práce, zrejme s ľuďmi, ktorí sú tam sa budeme musieť rozlúčiť, lebo kosačka je v dezolátnom stave, toto ako s ňou bolo narábané a aké škody sú na nej. Budeme tento stav riešiť aby k tomu v budúcnosti nedochádzalo.

- ohľadom posypu, vyzval správu ciest, rozprával aj so zástupcami štátnej správy aj so správou ciest, ktorá patrí pod Košický samosprávny kraj, bolo mu tvrdené, že celé mesto bolo vyzametané vozidlami. Dokonca tá centrálna časť smer Komárovce a E50 2 krát, na Kúpeľskej ulici to určite neurobili kvalitne ešte raz znova to robili, aby ten posyp odstránili.

Ing. Milan Kicka:

-ku cintorínu mal ešte takú poznámku, že bolo by dobré keď kosia tie pomníky, tak aby neboli také špinavé od tých strunových kosačiek, aj nato sa ľudia sťažovali, že potom to musia umývať.

Primátor mesta: upozorníme nato riaditeľa TS aby hľadali nejaké riešenie, lebo keď kosia v meste, tak majú tie plachty, ktoré zabraňujú poškodzovaniu motorových vozidiel, neviem si to predstaviť, lebo medzi tými pomníkmi je dosť malý priestor.

p. Bohuš Zoľák:

-chcel v kosení pokračovať, zistilo sa, že TS nestíhajú, možno aj preto, lebo kosia aj súkromné pozemky, prišlo sa aj na takú vec. Tak chcel sa opýtať čo sa s tým urobilo, alebo čo by sa dalo urobiť, aby prestali kosiť súkromné pozemky a aby sa kosilo hlavne pre mesto. Do rokovacej miestnosti prišiel p. Šabák o 15.<sup>25</sup>

Primátor mesta:

-bol pozrieť v Komárovciach, kde mu bolo povedané, že kosia súkromný pozemok, keď tam prišiel, tak už boli na pozemkoch mesta a kosili, ale potom priznali, že boli kosiť súkromný pozemok. Upozornil som ich na to, aby sa to viac krát neopakovalo. Takisto zavolať na Mestský úrad riaditeľa TS kde som ho nato upozornil a sme nastavili veci tak aby bol prehľad o každej jednej kosačke pokiaľ je používaná mimo pracovnej doby, čiže je zavedený zošit o evidencii kosačiek a kosačov, ktorí kosia po pracovnej dobe, aby sme dokázali identifikovať to, či kosia na základe objednávky pre TS.

**p. Bohuš Zol'ák:**

-ešte chcel k rozhlasu, že na Gagarinovej ulici už zase nie je počuť a na Michalovskej ulici rozhlas absolútne.

**Primátor mesta:** už sme mali problém, keď sme dali do prevádzky novú ústredňu a zosilovače na konkrétnych uliciach, boli sťažnosti z Gagarinovej ulice, sa nám sťažovali mamičky, že je ten rozhlas veľmi nahlas nastavený a majú potom problém so spiacimi deťmi, tam sme práve stíšili silu zvuku. Upozorníme nato p. riaditeľa TS.

**p. Bohuš Zol'ák:**

- na Gagarinovej ulici bol urobený chodník ako je Slovakia Trend a sťažujú sa tam ženy, ktoré chodia na bicykloch, že tam klasický obrubník, kde musia zosadnúť z bicykle a prejsť na ten chodník, že prečo to nie je urobené tak bezbariérové ako sa majú chodníky robiť.

Primátor mesta: bezbariérový chodník je pre vozíčkarov robený, keby bola argumentácia, že pre vozíčkarov, tak to by bral, ale čo sa týka cyklistov, cyklista na chodníku nemá čo robiť.

**p. Bohuš Zol'ák:**

-chcel upozorniť na Zberný dvor na otváracie hodiny. A poslednú otázku mal ako stojí kúpalisko s únikom vody?

**Primátor mesta:**

- písomne upozorníme firmu, na dodržiavanie otváracích hodín na zbernom dvore.
- rozprával s p. Bilohuščinom a vraj došlo k úniku, kvôli čomu došlo, či našli tu chybu nevedel.

Mgr. Mária Ondilová: odpovedala, že malo by to byť opravené.

**MUDr. Ján Biačko:**

-na vedenie mesta- povedal, že sa množia sťažnosti na štipavý zápach, ktorý tu je, dáva sa to do súvisu s Bio plynovou elektrárnou, ktorá je po ceste do Michaloviec. Ten štipavý zápach sa objavuje pravidelne nad ráno v rozmedzí od tej piatej, je to dusivý plyn. Pokladá túto vec za niečo čo zaťažuje občanov a druhá vec je, že tvoria sa hlasy, že ten nejaký odpad z Bio plynovej elektrárne sa vyviera na povrch, je otázka či to je to, alebo nie, preto chcel vyzvať vedenie mesta aby v prípade s orgánmi životného prostredia urobilo či námatkové kontroly na tom mieste ako sa dodržiavajú hygienické ustanovenia, či to je v súlade so zákonom a či sa neznečisťujú povrchové vody. My na jednej strane rozprávame o veľkých investíciách do likvidácie odpadu, na druhej strane je tu riziko, že tu vzniká nejaká závažná environmentálna záťaž. Chcel upriamiť pozornosť vedenie mesta na túto vec a požiadať o to aby nejaký orgánmi životného prostredia na tom zapracovalo dalo výsledok či je to s tými predpismi.

**Primátor mesta:**

-my sme tento problém už raz riešili, a to z podnetu p. poslanca MVDr. Džurinu keď bol tento odpad vyvážený na pozemky na Štúrovej ulici neviem či to bolo v roku 2015 alebo v roku 2016, vyzveme orgány štátnej správy, ktoré sú zodpovedné za ochranu životného prostredia, čiže okresný úrad v Sobrance odbor životného prostredia, ale aj regionálny úrad verejného zdravotníctva aby preverili či je z odpadmi z tejto bioplynky nakladané v zmysle legislatívy a v zmysle prevádzkového poriadku, ktorý tam zaiste je a verí, že aj bolo vydávané stavebné povolenie. Tak zaiste boli aj určené priestory kde tento odpad môže byť vyvážený. Ako má byť s tým odpadom naložené. Predvčerom som dostal email z neviem ktorej samoprávy, žiadajú aby sme im poradili, pokiaľ máme aj my takýto problém, lebo majú bioplynku, nevedia si s tým rady, ako my konáme a či máme aj my takýto problém a pokiaľ máme, tak aby sme ho vyčlenili, takže nie je to problém len tu v Sobrance, ale je to problém zrejme všade kde sú tieto bioplynky vystávané.

-otázka pre p. Ing. Diničovi, že kedy bolo vydané stavebné povolenie na bioplynku?

**Mgr. Juraj Klamo:**

- chcel poprosiť aby sa do budúceho zastupiteľstva v nejakej písomnej podobe pre neho, ale aj ostatých poslancov pripravilo koľko bolo podaných projektov za posledné 2 roky 2016-2017, ktoré to boli, či boli úspešné z tých čo boli podané a, ktoré už boli realizované z tých úspešných a, ktoré ešte neboli realizované, že kedy sa začnú realizovať. Opýtal sa či by to bolo možné.

Primátor mesta: odpovedal, že nie na všetko, ale nie je problém dostať to, ten zoznam má u seba.

-úloha pre Ing. Diniča:

- zajtra ráno odoslať zoznam finančných prostriedkov, ktoré boli vynaložené doteraz na projektové dokumentácie, má ho, stavbári mu ho pripravili, takže nie je problém aby ho dostali aj oni. Akurát nemám vyhodnotenie, čo sa týka toho, ktoré z týchto projektov boli úspešné, ktoré neboli úspešné a kedy budú tieto projekty realizovateľné. Pokiaľ tieto projekty neboli vyhodnotené, tak je ťažko povedať, kvôli tomu som myslel, že nie na všetko je možné odpovedať, lebo je ťažko povedať kedy budú realizované. Lebo aj dnes keď schvaľujeme spoluúčasť ku projektom, parky na Tyršovej ulici sú podané, či budú úspešné nevieme. Všetky projekty, ktoré idú z eurofondov, by mali byť realizované do dvoch rokov od prvého kroku, ktorý bol vykonaný smerom k realizácii týchto projektov.

**Ing. Vladimír Kušnir:**

- mal požiadavku- aby bola vyčistená Kúpeľská ulica, každý rok na jar dbá o to, aby bola vyčistená ulica, vadí mu ten prach z tých áut, ktoré tam prechádzajú.

-cesta ku Sobraneckým kúpeľom je každý rok takouto témou, ktorú tu nadnáša či by sa znovu nedalo vykosiť, popri chodníku ku Sobraneckým kúpeľom, lebo tie chodníky veľmi zlé vyzerajú. Dost' sa do kúpeľov teraz chodí, aj cudzí ľudia tam chodia či by to bolo možné aby to TS popri chodníkoch vykosili.

-k rozhlasu chcel povedať, že veľmi slabo počuť na Kúpeľskej ulici, stíšili sa nejakým spôsobom neúmerne.

-chcel sa opýtať p. Ing. Diniča, že v akom stave sú dažďové zvody, či už sa s tým niečo robilo keď o tom rozprával.

-ďalej čo sa týka príspevku s ktorým prišiel aj p. poslanec Mgr. Macik, ohľadom zriadenia dvora na triedenie komunálneho odpadu, keď na to nie sú momentálne prostriedky, ale zobrať si to ako cieľ do budúcnosti. Triedenie komunálneho odpadu s tým, že by sa tam mohli zamestnať nejakí ľudia, lebo o triedení odpadu je záujem aj vo svete, je možné za ten odpad získať peniaze.

Primátor mesta:

-ohľadom chodníka, tak to nie sú naše pozemky za tým živým plotom, TS to nestíhali dať do poriadku, lebo kosieb bolo veľa, pokiaľ ideme kosiť cudzie pozemky, tak mesto by malo požiadať vstup na pozemky, uvidíme aká bude kapacita TS, ale mali by dať do poriadku pozemky tých, ktorí majú vo vlastníctve, alebo v správe. Myslí si, že tam sú pozemky v správe v užívaní poľnohospodárskeho družstva v Choňkoviach.

-čo sa týka zametania ulíc, tak povedal, že ulice po zime, po zimnej údržbe boli pozametané v Sobranciach. Takže to nie je posyp po zimnej údržbe, ale potom v priebehu jari a leta nános, ktorý tam je, ale vyzveme znovu slovenskú správu ciest aby sa to dalo do poriadku.

-otázka na poslancov-ohľadom separovaného zberu, je to aj vyčlenenie finančných prostriedkov, možno je treba hľadať aj iné riešenia, aby to nešlo iba z vlastného rozpočtu mesta a spraviť jeden podnikateľský zámer aby sme zistili či na tom dokážeme zarobiť, alebo či budeme na tom stratový.

-úloha pre riaditeľa TS:

- aby prešiel celé mesto ohľadom rozhlasu a nastaviť intenzitu rozhlasu tak aby bolo počuteľný na každej ulici.

Ing. Michal Dinič:

-lapače boli vyčistené, takže celá kanalizácia je funkčná.

Primátor mesta:

-tam neboli prečistené len lapače, ale aj celá kanalizácia.

Ing. Roman Oklamčák:

-mal požiadavku na p. Ing. Diniča, nakoľko ho oslovili občania z ulice 1. mája, že sa dlhodobo nerieši požiadavka z roku 2015, zaoberal som sa trošku tou otázkou, ale zamestnanec, ktorý to mal na starosti, tak už nepracuje na Mestskom úrade. V rámci TPP projektov boli robené chodníky na ulici 1. mája, a boli tak nešťastne robené, že boli urobené len v jednej časti a v druhej časti v strede 10 domov od p. Konyu až po p. Ryníka resp. po p. Mgr. Pappovú tam do polovice je zatopený chodník a teraz opäť tam bol problém čo sa týka chôdze po tomto chodníku, požiadal p. Ing. Diniča aby pripravil rozpočet pre taký návrh do ďalšieho zastupiteľstva čo by taká akcia stála a aby sa tam dokončil chodník pri tých 10 rodinných domoch, lebo je to 2- ročná záležitosť a nič sa s tým neudialo.

Ing. Michal Dinič:

-povedal, že pripravíme rozpočet do ďalšieho zastupiteľstva na realizáciu.

## **5. Monitorovacia správa o plnení programového a finančného rozpočtu za I. polrok 2017**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a požiadal o pripomienky a návrhy. Stanovisko finančnej komisie je prílohou.

Primátor otvoril rozpravu k tomuto bodu programu, keďže sa nikto neprihlásil, ukončil tento bod programu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 115

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***s c h v a ľ u j e***

*monitorovaciu správu o plnení programového a finančného rozpočtu za I. polrok 2017.*

Za uznesenie č. 115 hlasovali: Ing. Oklamčák, MUDr. Biačko, Ing. Hrebeňák, Ing. Kicka, Mgr. Klamo, Ing. Kušnir, Mgr. Mišo, Mgr. Macik, MUDr. Rajzánková, p. Zofák, p. Šabák (11)

Neprítomní na hlasovaní: Ing. Sedláková, MVDr. Džurina (2)

Primátor konštatoval, že uznesenie bolo schválené.

## **6. Správa o stave pohľadávok Mesta Sobrance ku dňu 30.06.2017**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a požiadal o pripomienky a návrhy. Stanovisko finančnej komisie je prílohou.

Primátor otvoril rozpravu k tomuto bodu programu, a doplnil, že je požiadavka aby dlžníci, ktorých legislatíva umožňuje zverejniť, tak aby boli zverejnení na webovej stránke mesta.

Ukončil tento bod programu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 116

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

***A. berie na vedomie***

*správu o stave pohľadávok Mesta Sobrance k 30.06.2017.*

***B. s c h v a ľ u j e***

- 1. odpísanie nevymožiteľných a premlčaných pohľadávok vo výške 152,72 €,*
- 2. odpísanie premlčaných záväzkov vo výške 2 347,50 €,*
- 3. zverejnenie dlžníkov na webovej stránke mesta.*

Za uznesenie č. 116 hlasovali: Ing. Oklamčák, MUDr. Biačko, Ing. Hrebeňák, Ing. Kicka, Mgr. Klamo, Ing. Kušnir, Mgr. Mišo, Mgr. Macik, MUDr. Rajzánková, p. Zofák, p. Šabák (11)

Neprítomní na hlasovaní: Ing. Sedláková, MVDr. Džurina (2)

Primátor konštatoval, že uznesenie bolo schválené.

## **7. Zmena rozpočtu Mesta Sobrance 2017- č. 8**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a požiadal o pripomienky a návrhy. Stanovisko finančnej komisie je prílohou.

Primátor otvoril rozpravu k tomuto bodu programu a bližšie povedal ku projektovej dokumentácii.

Primátor ukončil tento bod programu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 117

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

**s c h v a ľ u j e**

1. *zmenu rozpočtu Mesta Sobrance na rok 2017 – č. 8*

- bežné príjmy na	5 767 763 €
- bežné výdavky na	5 543 519 €
- kapitálové príjmy na	8 362 €
- kapitálové výdavky na	604 208 €
- príjmové finančné operácie na	520 225 €
- výdavkové finančné operácie na	148 623 €

2. *použitie rezervného fondu vo výške 26 000 € na krytie kapitálových výdavkov na hokejbalové ihrisko.*

Za uznesenie č. 117 hlasovali: Ing. Oklamčák, MUDr. Biačko, Ing. Hrebeňák, Ing. Kicka, Mgr. Klamo, Ing. Kušnír, Mgr. Mišo, Mgr. Macik, MUDr. Rajzáková, p. Zoľák, p. Šabák (11)

Nepřítomní na hlasovaní: Ing. Sedláková, MVDr. Džurina (2)

Primátor konštatoval, že uznesenie bolo schválené.

## **8. Žiadosť o NFP na realizáciu projektu: „Sobrance- Revitalizácia plochy medzi bytovými domami Tyršova 2-7**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a požiadal o pripomienky a návrhy. Stanovisko finančnej komisie je prílohou.

Primátor otvoril rozpravu k tomuto bodu programu a informoval poslancov, že jedná sa o úpravu zelene na ulici Tyršovej a bližšie hovoril aj k projektantom a k projektom. Je potrebná k tomu uzávierka do konca mesiaca september a stavebné povolenie aj na jeden projekt aj na druhý projekt, stavbári na tom pracujú.

Primátor ukončil tento bod programu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 118

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

**s c h v a ľ u j e**

1. *predloženie ŽoNFP za účelom realizácie projektu „Sobrance- Revitalizácia plochy medzi bytovými domami Tyršova 2 – 7“, realizovaného v rámci výzvy IROP-PO4-SC431-2017-16, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta,*
2. *zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci,*
3. *zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške rozdielu celkových oprávnených výdavkov projektu a poskytnutého NFP v sume min. 8 059,51 EUR v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci,*
4. *zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.*

Za prijatie tohto uznesenia hlasovali všetci prítomní poslanci. (11)

Za uznesenie č. 118 hlasovali: Ing. Oklamčák, MUDr. Biačko, Ing. Hrebeňák, Ing. Kicka, Mgr. Klamo, Ing. Kušnír, Mgr. Mišo, Mgr. Macik, MUDr. Rajzáková, p. Zoľák, p. Šabák (11)

Nepřítomní na hlasovaní: Ing. Sedláková, MVDr. Džurina (2)

Primátor konštatoval, že uznesenie bolo schválené.

## **9. Žiadosť o NFP na realizáciu projektu: „Sobrance- Revitalizácia plochy medzi bytovými domami Tyršova 47-55**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a požiadal o pripomienky a návrhy. Stanovisko finančnej komisie je prílohou.

Primátor otvoril rozpravu k tomuto bodu programu, keďže sa nikto neprihlásil, ukončil tento bod programu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 119

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCLACH po prerokovaní*

***s c h v a ľ u j e***

1. predloženie ŽoNFP za účelom realizácie projektu „Sobrance- Revitalizácia plochy medzi bytovými domami Tyršova 47 – 55“, realizovaného v rámci výzvy IROP-PO4-SC431-2017-16, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta,
2. zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci,
3. zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške rozdielu celkových oprávnených výdavkov projektu a poskytnutého NFP v sume min. 9 562,04 EUR v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci,
4. zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

Za uznesenie č. 119 hlasovali: Ing. Oklamčák, MUDr. Biačko, Ing. Hrebeňák, Ing. Kicka, Mgr. Klamo, Ing. Kušník, Mgr. Mišo, Mgr. Macik, MUDr. Rajzáková, p. Zoľák, p. Šabák (11)

Neprítomní na hlasovaní: Ing. Sedláková, MVDr. Džurina (2)

Primátor konštatoval, že uznesenie bolo schválené.

## **10. Organizačno- technické zabezpečenie Sobranského jarmoku 2017**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a požiadal o pripomienky a návrhy. Stanovisko finančnej komisie je prílohou.

Primátor otvoril rozpravu k tomuto bodu programu, kde sa prihlásil p. poslanec MUDr. Biačko

**a odporučil:**

1. p. poslanca Ing. Kicku za finančnú komisiu
2. za kultúrnu komisiu Paulu Zoľákovú a Mgr. Alicu Šabákovú
3. sociálnu komisiu Janu Hreňovčíkovú.

Konštatoval, že členov komisií, ktorí vzišli z návrhu z komisií máme zatiaľ štyroch. Pokiaľ bude záujem je možné doplniť z vašich radov a z radov komisií, alebo ešte niekoho za Mestský úrad aby bol nepárny počet členov komisií.

Primátor ukončil tento bod programu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 120

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCLACH po prerokovaní*

***A. s c h v a ľ u j e***

1. Navrhovaný program Sobranského jarmoku 2017,
2. Komisiu v zložení: Ing. Pavol Džurina

*Ing. Roman Oklamčák*

*Ing. Jozef Mihalovič- riaditeľ TS mesta Sobrance*

*Mgr. Pavol Sejna – riaditeľ OO PZ Sobrance*

*Ing. Tomáš Glezgo- riaditeľ RHaCP Sobrance*

*Mgr. Michal Pavlovčák- veliteľ Hasičskej stanice Sobrance*

*Mgr. Mária Cinkaničová- riaditeľka CVČ*

*Ing. Anna Sedláková- poslankyňa MsÚ- kultúrna komisia*

*Anna Buxárová- MsÚ*

*Ing. Anna Gregušová- MsÚ*

*Ing. Marián Rybnický- MsÚ*

*Mgr. Gabriela Kozmová- MsÚ*

Ing. Michal Gič – riaditeľ SŠ OaS  
Mgr. Ružena Hospodárová – riaditeľka ZUŠ  
Bc. Ján Kica- MsÚ  
Paula Zoľáková- MsÚ  
Bc. Ingrid Vodhanelová- MsÚ  
Mgr. Mária Kasičová- MsÚ

### **B. berie na vedomie**

*Správu o organizačno- technickom zabezpečení Sobranského jarmoku 2017.*

Za uznesenie č. 120 hlasovali: Ing. Oklamčák, MUDr. Biačko, Ing. Hrebeňák, Ing. Kicka, Mgr. Klamo, Ing. Kušnír, Mgr. Mišo, Mgr. Macik, MUDr. Rajzáková, p. Zoľák, p. Šabák (11)

Nepřítomní na hlasovaní: Ing. Sedláková, MVDr. Džurina (2)

Primátor konštatoval, že uznesenie bolo schválené.

## **11. Informatívna správa z vykonaných kontrol hlavným kontrolórom mesta**

Predkladá: JUDr. Pavol Kozma, hlavný kontrolór mesta

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a požiadal o pripomienky a návrhy. Stanovisko finančnej komisie je prílohou.

Primátor otvoril rozpravu k tomuto bodu programu, do rozpravy sa prihlásil p. Ing. Oklamčák: nezdalo sa mu, čo sa týka kontroly na Základnej škole, Komenského 6, výsledkov a hlasovacích lístkov.

JUDr. Kozma: povedal, že je to paradox a, že to môže byť takto v súlade so zákonom, nakoľko bližšie vysvetlil a citoval zo zákona č.596/2003 Z.z. o štátnej správe školstva a školskej samospráve v § 24, ods. 12 : „ orgán školskej samosprávy je schopný uznášať sa, ak je na jeho zasadnutí nadpolovičná väčšina všetkých členov, na **platné uznesenie** orgánu vo veci vymenovania, alebo odvolania, alebo potvrdenia riaditeľa vo funkcii je potrebný nadpolovičný počet všetkých hlasov všetkých jeho členov.“

Primátor ukončil tento bod programu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 121

*Mestské zastupiteľstvo v SOBRANCIACH po prerokovaní*

### **berie na vedomie**

*informatívnu správu z kontrol vykonaných hlavným kontrolórom Mesta Sobrance za obdobie do 16.08.2017.*

Za uznesenie č. 121 hlasovali: Ing. Oklamčák, MUDr. Biačko, Ing. Hrebeňák, Ing. Kicka, Mgr. Klamo, Ing. Kušnír, Mgr. Mišo, Mgr. Macik, MUDr. Rajzáková, p. Šabák (10)

Nepřítomní na hlasovaní: Ing. Sedláková, MVDr. Džurina, p. Zoľák (3)

Primátor konštatoval, že uznesenie bolo schválené.

Prestávka 15 minút 16.<sup>20</sup>.

## **12. Rôzne**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

Stanoviská finančnej komisie sú prílohou.

### **A. Vecné bremeno**

*1. Zriadenie vecného bremena- žiadosť Východoslovenskej distribučnej, a. s., Mlynská 31, Košice*

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a požiadal o pripomienky a návrhy. Primátor otvoril rozpravu k tomuto bodu programu, do rozpravy sa prihlásil p. Ing. Oklamčák: upozornil na numerickú chybu a to v uznesení č. 41 zo dňa 20. februára 2015 nie 2017 v tej dôvodovej správe.

Primátor ukončil tento bod programu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 122

*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

### **s chvaľuje**

*uzatvorenie zmluvy č.1020/3030/2017 o zriadení vecného bremena medzi Mestom Sobrance, Štefánikova 23, Sobrance a Východoslovenskou distribučnou, a. s., Mlynská 31 Košice, IČO : 36599361, predmetom ktorej je zriadenie vecného bremena, spočívajúce v povinnosti Mesta Sobrance strpieť umiestnenie podzemného elektro-energetického zariadenia na parcelách C KN č.365/2, 361/60, 361/1, 361/59 a C KN*

č.1042/1 v k. ú. Sobrance.

*Vecné bremeno sa zriaďuje odplatne za jednorazovú náhradu a náhradu za obmedzenie užívania nehnuteľnosti vo výške 2.000,- €.*

Za uznesenie č. 122 hlasovali: Ing. Oklamčák, MUDr. Biačko, Ing. Hrebeňák, Ing. Kicka, Mgr. Klamo, Ing. Kušnir, Mgr. Mišo, Mgr. Macik, MUDr. Rajzáková, p. Šabák (10)  
Neprítomní na hlasovaní: Ing. Sedláková, MVDr. Džurina, p. Zoľák (3)  
Primátor konštatoval, že uznesenie bolo schválené.

### **B. Protest prokurátora**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

*1. Protest prokurátora proti Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Sobrance č. 6/2007 o poplatkoch za znečistenie ovzdušia.*

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a požiadal o pripomienky a návrhy. Primátor otvoril rozpravu k tomuto bodu programu a bližšie informoval poslancov o VZN z roku 2009, čo je potrebné odstrániť a čo sa už odstránilo.

Primátor ukončil tento bod programu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 123

*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

#### **A. berie na vedomie**

*protest Okresnej prokuratúry Michalovce Pd 132/17/8807-2 zo dňa 31.07.2017 proti Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Sobrance č. 6/2007 o poplatkoch za znečistenie ovzdušia.*

#### **B. vyhovie**

*protestu Okresnej prokuratúry Michalovce Pd 132/17/8807 – 2 zo dňa 31.07.2017 proti Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Sobrance č. 6/2007 o poplatkoch za znečistenie ovzdušia.*

Za uznesenie č. 123 hlasovali: Ing. Oklamčák, MUDr. Biačko, Ing. Hrebeňák, Ing. Kicka, Mgr. Klamo, Ing. Kušnir, Mgr. Mišo, Mgr. Macik, MUDr. Rajzáková, p. Šabák (10)  
Neprítomní na hlasovaní: Ing. Sedláková, MVDr. Džurina, p. Zoľák (3)

Primátor konštatoval, že uznesenie bolo schválené.

### **C. Prenájom majetku**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta

*1. Zrušenie uznesenia MsZ č. 79 zo dňa 21.06.2017 o prenájme nehnuteľného a hnuteľného majetku Mesta Sobrance pre MsBP Sobrance s. r. o. za účelom výroby a rozvodu tepla.*

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a požiadal o pripomienky a návrhy. Primátor otvoril rozpravu k tomuto bodu programu, do rozpravy sa prihlásil Ing. Hrebeňák: bližšie informoval poslancov o zmene vyhlášky.

Primátor ukončil tento bod programu a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 124

*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

#### **A. ruší**

*Uznesenie Mestského zastupiteľstva v Sobranciach č.79 zo dňa 21.06.2017,*

#### **B. schvaľuje**

*skončenie platnosti Zmluvy o nájme nehnuteľností a podnikateľskom nájme hnuteľných vecí, uzatvorenej dňa 17.07.2017 medzi Mestom Sobrance, Štefánikova 23, 073 01 Sobrance ako prenajímateľom a Mestským bytovým podnikom Sobrance, s. r. o., v skratke MsBP Sobrance, s. r. o. IČO: 36 731 501 ako nájomcom, ktorou prenajímateľ prenecháva nájomcovi do nájmu nehnuteľné a hnuteľné veci Kotolne K4, stavieb tepelného hospodárstva a zariadenia tepelného hospodárstva. Nájomný vzťah ukončiť dohodou k 31.08.2017.*

Za uznesenie č. 124 hlasovali: Ing. Oklamčák, MUDr. Biačko, Ing. Hrebeňák, Ing. Kicka, Mgr. Klamo, Ing. Kušnir, Mgr. Mišo, Mgr. Macik, MUDr. Rajzáková, p. Šabák (10)  
Neprítomní na hlasovaní: Ing. Sedláková, MVDr. Džurina, p. Zoľák (3)  
Primátor konštatoval, že uznesenie bolo schválené.

### **D. Udelenie súhlasu**

Predkladá: Ing. Pavol Džurina, primátor mesta  
*1. Žiadosť firmy FURA s. r. o. o schválenie rekultivácie „Skládka Husák I. kazeta“*

Primátor informoval poslancov, že materiál dostali v písomnej podobe a požiadal o pripomienky a návrhy. Žiadne neboli, tak požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia.

Predseda NK prečítal návrh uznesenia č. 125

*Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*rekultiváciu „ Skládka Husák I. kazeta “ spoločnosťou Fúra s. r. o so sídlom Jantárová 1 Košice.*

Za uznesenie č. 125 hlasovali: Ing. Oklamčák, MUDr. Biačko, Ing. Hrebeňák, Ing. Kicka, Mgr. Klamo, Ing. Kušnir, Mgr. Mišo, Mgr. Macik, MUDr. Rajzáková, p. Šabák (10)

Neprítomní na hlasovaní: Ing. Sedláková, MVDr. Džurina, p. Zoľák (3)

Primátor konštatoval, že uznesenie bolo schválené.

### **13. Diskusia**

Primátor otvoril tento bod, a do diskusie sa prihlásil:

Ing. Kicka:

-hovoril o vyhodnocovaní a zverejnení akcií.

-ľudia prijali s pochopením aj tie chodníky a staničky čo sa teraz robia, ale nevie aká je situácia s ďalšími problémami na Gorkého ulici kde býva p. Dubnička, p. Loma a Kasárovi, lebo je tam stále mláka po daždi, iba po obrubníku sa tam dá prejsť.

-p. Bujdoš sa taktiež sťažoval, že keď prší, tak voda mu tečie do dvora.

Primátor mesta:

-odpovedal mu na otázku čo sa týka akcií, že všetky tieto podujatia sú vyhodnocované na zasadnutí kultúrnej komisie pre kultúru, aj materiál z komisie môže byť vydaný. A čo sa týka chodníkov, tak všetko je otázkou peňazí.

Ing. Michal Dinič:

-prejdeme sa o navrhne systém odvodnenia.

Ing. Roman Oklamčák: chcel povedať, že mu volal bývalý poslanec p. Kurčenko, že sa ľudia sťažujú na veľký hluk z ulice Tyršovej smerom ku Komárovciam, z rodinného domu, je to neúnosný hluk.

Primátor mesta:

-odpovedal, upozorníme policajtov, aby tento priestor monitorovali.

-chcel ešte doplniť takú informáciu: že pred 3-4 týždňami so zástupcami firmy, ktorá nám mala spracovať návrh na Vianočné osvetlenie mesta. Spracovaný návrh vám bol odoslaný do emailových schránok. Riešili sme osvetlenie tu budovy Mestského úradu, Russayovej víly, osvetlenie vianočného stromčeka, ulice Štefánikovej a osvetlenie Michalovskej ulice od začiatku p. Oklamčáka až po požiarnu zbrojnicu. Úloha pre Ing. Romana Oklamčáka aby v Stredú o 14.00 zvolal stretnutie na Mestskom úrade aby sa spoločne vybralo, ktoré osvetlenie bude vybrané.

O slovo požiadal p. Semka:

Primátor dal hlasovať o tom, či poslanci súhlasia s tým, aby p. Semka vystúpil v diskusii.

Poslanci súhlasili s jeho vystúpením, tak predniesol otázku p. Semka: nakoľko sa venuje sprievodcovskej činnosti, tak chcel poukázať na to by si mesto plnilo povinnosti, čo sa týka kosby, lebo aj hrob kde je pochovaná Irma Sztárayová, nie je o to postarané a v prípade, žeby ho chceli navštíviť turisti, tak nie je ani označený.

Primátor mesta:

-odpovedal, že padli zaujímavé podnety a návrhy, ale čo sa týka hrobov Sztárayovcov tak aj naše TS zabezpečili minulý rok úpravu hrobov pred dušičkami a tá socha o, ktorej rozprával p. Semka, tak nikdy na cintoríne nebola.

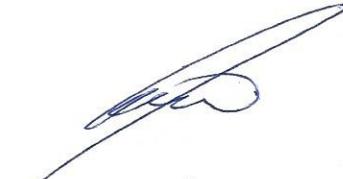
#### **14. Záver**

Primátor ukončil 31. rokovanie Mestského zastupiteľstva v Sobranciach a poďakoval poslancom a ostatným prítomným za ich účasť.

Rokovanie mestského zastupiteľstva bolo ukončené o 17. <sup>15</sup> hod.

Videozáznam zo zasadnutia MsZ je na stránke [www.sobrance.sk](http://www.sobrance.sk)



  
**Ing. Pavol DŽURINA**  
primátor mesta

#### **Overovatelia zápisnice:**

Mgr. Juraj Klamo ..... 

Mgr. Juraj Macik ..... 